

|            |   |                         |
|------------|---|-------------------------|
| <b>STN</b> | <b>Za tepla a za studena valcované výrobky bez povlaku z viacfázových ocelí na tvárnenie za studena. Technické dodacie podmienky.</b> | <b>STN<br/>EN 10338</b> |
|            |   | 42 1091                 |

Hot rolled and cold rolled non-coated products of multiphase steels for cold forming - Technical delivery conditions

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/15

Obsahuje: EN 10338:2015

**121761**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2015  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy  
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

**EN 10338**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2015

ICS 77.140.50

## English Version

**Hot rolled and cold rolled non-coated products of multiphase  
steels for cold forming - Technical delivery conditions**

Produits plats non revêtus laminés à chaud et à froid en  
acières multiphasés pour formage à froid - Conditions  
techniques de livraison

Kaltgewalzte und warmgewalzte Flacherzeugnisse ohne  
Überzug aus Mehrphasenstählen zum Kaltumformen -  
Technische Lieferbedingungen

This European Standard was approved by CEN on 16 April 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

|   | Page      |
|---|-----------|
| <b>European foreword .....</b>  | <b>3</b>  |
| <b>1 Scope .....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>2 Normative references .....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>3 Terms and definitions .....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>4 Dimensions and tolerances .....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>5 Classification and designation .....</b>   | <b>6</b>  |
| <b>5.1 Classification .....</b>   | <b>6</b>  |
| <b>5.2 Designation .....</b>  | <b>6</b>  |
| <b>6 Information to be supplied by the purchaser at the time of enquiry and order .....</b> | <b>6</b>  |
| <b>6.1 Mandatory information .....</b>  | <b>6</b>  |
| <b>6.2 Options .....</b>  | <b>7</b>  |
| <b>7 Manufacturing process and delivery conditions .....</b>                                | <b>7</b>  |
| <b>7.1 Manufacturing process .....</b>  | <b>7</b>  |
| <b>7.2 Delivery conditions .....</b>  | <b>7</b>  |
| <b>8 Requirements .....</b>   | <b>8</b>  |
| <b>8.1 Chemical composition .....</b>   | <b>8</b>  |
| <b>8.2 Mechanical properties .....</b>  | <b>10</b> |
| <b>8.3 Surface properties .....</b>   | <b>11</b> |
| <b>8.3.1 Hot rolled products .....</b>  | <b>11</b> |
| <b>8.3.2 Cold rolled products .....</b>   | <b>12</b> |
| <b>8.4 Suitability for surface coating .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>8.5 Weldability .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>9 Inspection .....</b>   | <b>12</b> |
| <b>9.1 Types of inspection and inspection documents .....</b>                               | <b>12</b> |
| <b>9.2 Test units .....</b>   | <b>12</b> |
| <b>9.3 Tests to be carried out .....</b>  | <b>12</b> |
| <b>9.4 Sampling .....</b>   | <b>13</b> |
| <b>9.5 Test methods .....</b>   | <b>13</b> |
| <b>9.5.1 Tensile test .....</b>   | <b>13</b> |
| <b>9.5.2 Strain hardening exponent .....</b>  | <b>13</b> |
| <b>9.5.3 Bake Hardening index .....</b>   | <b>13</b> |
| <b>9.5.4 Surface inspection .....</b>   | <b>13</b> |
| <b>9.6 Retests .....</b>  | <b>13</b> |
| <b>10 Marking .....</b>   | <b>14</b> |
| <b>11 Packing .....</b>   | <b>14</b> |
| <b>12 Storage and transportation .....</b>  | <b>14</b> |
| <b>13 Disputes .....</b>  | <b>14</b> |
| <b>Bibliography .....</b>   | <b>15</b> |

## **European foreword**

This document (EN 10338:2015) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 109 "Coated and uncoated flat products to be used for cold forming", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## 1 Scope

This European Standard applies to hot rolled and cold rolled non-coated steel flat products made of multiphase steels for cold forming. It covers cold rolled products of thicknesses  $t < 3$  mm and hot rolled products of thicknesses  $t \leq 6$  mm.

These products are delivered in sheet, wide strip, slit wide strip or cut lengths obtained from slit wide strip.

Flat products of multiphase steels for cold forming may be delivered with an electrolytic zinc coating according to EN 10152.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10020:2000, *Definition and classification of grades of steel*

EN 10021:2006, *General technical delivery conditions for steel products*

EN 10027-1, *Designation systems for steels - Part 1: Steel names*

EN 10027-2, *Designation systems for steels - Part 2: Numerical system*

EN 10049, *Measurement of roughness average Ra and peak count RPc on metallic flat products*

EN 10051, *Continuously hot-rolled strip and plate/sheet cut from wide strip of non-alloy and alloy steels - Tolerances on dimensions and shape*

EN 10079:2007, *Definition of steel products*

EN 10130, *Cold rolled low carbon steel flat products for cold forming - Technical delivery conditions*

EN 10131, *Cold rolled uncoated and zinc or zinc-nickel electrolytically coated low carbon and high yield strength steel flat products for cold forming - Tolerances on dimensions and shape*

EN 10204:2004, *Metallic products - Types of inspection documents*

EN 10325, *Steel - Determination of yield strength increase by the effect of heat treatment [Bake-Hardening-Index]*

EN ISO 377:2013, *Steel and steel products - Location and preparation of samples and test pieces for mechanical testing (ISO 377:2013)*

EN ISO 6892-1:2009, *Metallic materials - Tensile testing - Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1:2009)*

ISO 10275, *Metallic materials — Sheet and strip — Determination of tensile strain hardening exponent*

**koniec náhl'adu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN**